

Zeitschrift: Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde
Band: 7 (1903)

Artikel: Das böse Weib
Autor: Ithen, Anna
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-110448>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das böse Weib.

Aargauisches Lied. ¹⁾

Andante.

Es wott e Frau z'Mär-ti goh, he nu nu. ²⁾ Si wott ih-re Ma nid
mit e - re loh, he nu, so so, in he. ²⁾

„Nei Hans de muest de heime blibe,
Muest d'Stube und Kammer schüre.“

De Hans de hett si müxli still,
Er denkt i tune was i will.

Und als die Frau kame hei,
„Säg Hansli wie mängs Huehn hed gleid?“

„Das wiss das schwarz, das hetts verdrail,
Das wiss das schwarz, das hetts verdrail.“

„Nei Hans, de hesches selber gessä,
Ha d'Schale gfunde i d'r Äschä.“

Duä nimmt de Hansli d'Ofegablä
Und stüpft si Frau bis si zablet.

Die Frau die nimmt es fürigs Schit,
Und haut de Hansli bis er blid.

Oberägeri.

Anna Ithen.

Ein eigentümlicher Gebrauch bei den Richterwahlen in Brig.

In frühern Zeiten versammelten sich die freien Männer des Zends Brig jährlich am Sonntag vor St. Katharina (25. November) in der „Platzmatte“ (der heutigen „Sandmatte“), um einen Zendenrichter oder Grosskastlan zu wählen. Dem erwählten Richter überreichte dann die Burgschaft Brig ein Geschenk, bestehend in Wein, Brod und Aepfeln. In einer Rechnung des Seckelmeisters Hans Stockalper vom Jahre 1636 heisst es:

„Item dem Hr. Castlan Supersaxo in seiner Erwellung presentirt 6 Mass, 6 \bar{g} Brod, item ein par Blatten mit öpfeln.“ ¹⁾

Eine Rechnung aus dem Jahre 1738 bringt folgende Notiz:

„Den 23. Nov. an der Richterbesetzung gegeben das gewonliche present als fünf Masse Wein, item $\frac{1}{2}$ Fischel ²⁾ Obst; item ein Fischel mutzis brodt.“ ³⁾

¹⁾ Vgl. ERK-BÖHME, Deutscher Liederhort II, 689; L. TOBLER, Schweiz. Volkslieder II, 188. — ²⁾ Wird bei jeder Strophe wiederholt.

¹⁾ Stockalperarchiv Brig. F no. 36. — ²⁾ Ein Hohlmass (mlat. fischelinum). — ³⁾ Rechnungsbuch des Procurators F. G. Burgener im Stockalperarchiv. „Mutzis Brodt“ bezeichnet eine bessere Sorte von Brod, die eigens zubereitet wird. —